

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 14 (1957)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Échos romands

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

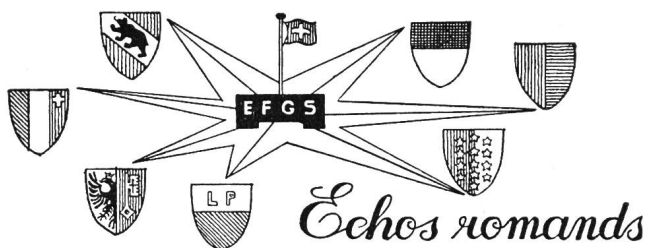
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Une heureuse initiative Vulgarisation de l'I. P. dans le cadre des Unions cadettes de Suisse romande

Dans le No de novembre de «l'Entraîneur», organe des chefs des Unions cadettes, notre collaborateur, M. René Jelmi, après avoir brossé un rapide tableau des Jeux olympiques modernes propose à ses lecteurs d'organiser «à domicile» des Jeux olympiques en miniature par l'organisation d'un cours de base I.P. dans lequel toutes les disciplines courantes de l'athlétisme seraient mises en application.

Il complète son exposé par toute une série d'indications relatives à l'organisation administrative de l'I. P. aux avantages techniques et financiers qu'elle offre. Une feuille d'examen avec table de notation est même jointe à ce très intéressant opuscule pour lequel nous félicitons la rédaction et ses collaborateurs.

VAUD

### Ecole sportive générale par Heinz Kupferschmid

Le «Stade-Lausanne» mérite à juste titre de s'appeler une «école sportive générale». Cela est non seulement justifié par son souci légitime de former des athlètes de valeur et des champions mais avant tout par celui de favoriser l'éducation physique de la masse sur une large base. Cette société a compris que le succès ne dépend pas uniquement des champions mais qu'il est d'une importance primordiale de s'attacher à la formation physique des jeunes.

C'est ainsi qu'il y a quelque temps une action de propagande et de recrutement fut entreprise qui connut un succès extraordinaire. Par le truchement de la presse et de circulaire personnelle, les garçons de 8 à 12 ans et les fillettes de 8 à 15 ans d'un quartier déterminé furent invités à devenir membre de la section «Pupilles et pupillettes» du Stade-Lausanne. Plus de 150 garçons et fillettes donnèrent suite à cet appel. Au bout de huit semaines, la section comprenait déjà 220 membres. Grâce à un personnel qualifié — deux maîtres et une maîtresse de sports et cinq sous-moniteurs — toute cette jeunesse peut être initiée aux beautés de l'éducation physique. Tout le programme de base et d'entraînement est passé en revue sans qu'aucun élève ne soit encore encouragé vers une spécialité. Cette spécialisation ne s'effectue qu'à partir de la douzième année, en ce sens que chaque élève peut alors faire valoir ses propres désirs et choisir la spécialité pour laquelle il a le plus d'affinités, que ce soit athlétisme léger, football, basket-ball, hockey sur terre, tennis, ski, marche, etc. L'on ne peut que remercier et féliciter bien sincèrement les initiateurs de cette section en espérant que son bel exemple incite d'autres sections à faire de même.

NEUCHÂTEL

### Un cadeau pour le moniteur neuchâtelois

Les amateurs de promenades sylvestres qui empruntent les chemins de la grande forêt de Serroues ont désormais tout lieu de s'étonner. A tel carrefour important ou à la croisée de deux sentiers, ils peuvent voir

le tronc d'un pin, d'un épicéa, d'un sapin, voir d'un chêne, bizarrement marqué. S'agit-il d'une nouvelle démarcation de divisions forestières adoptées par les communes de Corcelles, Peseux et Valangin? Est-ce la signalisation de plantes dangereusement atteintes d'une maladie mal définie ou au contraire d'arbres de qualité promus au grade de porte-graine? De toute manière, cette bande blanche large de 30 cm., placée à hauteur d'homme, cette bande portant lettre noire et chiffre rouge, cette bande qu'on remarque de loin est particulière à cette région et doit éveiller la curiosité.

Toi aussi moniteur E. P. neuchâtelois tu es très étonné d'apprendre l'existence de semblables signes. Combien plus encore tu seras surpris de connaître qu'ils ont été tracés à ton intention. — Durant l'été dernier, quelques membres de la Commission cantonale d'Education physique ont gagné ce magnifique Bois de Serroues et y ont établi une piste fixe appelée à favoriser la pratique de la carte et de la boussole. Une quarantaine de troncs sont marqués et servent de points de repère. Tu peux obtenir à l'Office à titre de prêt, un jeu de cartes topographiques sur lesquelles des cheminements étudiés sont préparés. Libre à toi de choisir dans ce matériel un parcours d'entraînement partant des environs de Montmollin, Valangin, Corcelles, Peseux, de Bussy ou du Chanet, un trajet techniquement simple ou compliqué, une course physiquement facile ou pénible. Dès aujourd'hui prépare théoriquement tes jeunes aux mystères de la course d'orientation et, dès que possible, prends le chemin de Serroues!

Les personnes qui ont sacrifié du temps à l'établissement de cet outil précieux sont impatientes de voir se croiser, sous les ramures de chaque saison, la trace de tes «poulains».

Allons! futurs détenteurs des merveilleux challenges attribués à ces enthousiasmantes courses d'équipes, les grands arbres se prêtent à parfaire votre entraînement. Mais... respectez la forêt! M. Rutti.

### Une exposition de l'éducation physique au Comptoir de Neuchâtel

Le nouveau directeur du Comptoir de Neuchâtel — qui n'est autre que le fils aîné du Col. brigadier Schwarz, ancien commandant de la Br. mont. 10 — est un homme aux idées largement ouvertes à la nouveauté. Il tient à le prouver en organisant dans le cadre du prochain Comptoir neuchâtelois du commerce et de l'industrie, une exposition consacrée à l'éducation physique en Suisse. C'est ainsi que l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport a été invitée à collaborer à cette exposition dans laquelle seront mis en évidence tous les stades de l'éducation physique depuis la gymnastique pour nourrissons, la gymnastique scolaire, l'éducation préparatoire jusqu'à la gymnastique et aux sports d'associations. L'Ecole fédérale de gymnastique et de sport a donné son accord de principe et y sera représentée par sa «maquette» — qui obtint la médaille d'argent aux Jeux olympiques de Londres — aux côtés, espérons-nous, d'une exposition du Comité olympique suisse et de l'Association nationale d'éducation physique.

Nous reviendrons plus en détail sur cette exposition dans le prochain No. mais tenons à préciser encore qu'elle aura lieu à Neuchâtel du 29 mai au 10 juin 1957 et qu'elle sera mise sur pied avec le précieux concours de l'Office cantonale d'éducation physique neuchâtelois.

Fr. Pellaud.

### Histoires du mois par... la Peco and SA!

Chez (le coiffeur) André.

— Comment dois-je vous couper les cheveux, Monsieur?

— En silence!